



### 今号の主な内容

- 26 放射線対策基本方針まとまる、自治基本条例推進会議の答申、しらこぼと基金助成事業
- 45 税の申告が始まります、職員募集、市政モニター募集、市民の情報を掲載します
- 市政情報67 / イベントガイド89 / 子育てと暮らし1011 / 健康ガイド、ホームドクター1213 / まちのわだい、こどもコーナー1415 / 各種相談16

## 大相模地区センターで、7段飾りなど15組

# 家に眠っているひな人形を集めて展示



桃の節句に、わが子が健やかに育つようお願いを込め、飾りつけるひな人形。初めて歩いたと言っては喜び、熱を出せばオロオロし。やがて嫁ぐ日には、うれしさと寂しさに戸惑いながら娘を送り出す。ひな人形たちは、こうした悲喜こもももの家族の姿を、ずっと見守ってきたのでしょう。ここ大相模地区センターでは、ひな人形15組を飾りつけ、市民に公開しています。飾らなくなったひな人形を地域住民から集め展示したもので、大相模地区コミュニティ推進協議会の事業の一つです。ところで、越谷のひな人形づくりは、江戸時代中期に越ヶ谷町の会田左衛門という人が江戸の十軒店(現在の日本橋室町)で、人形の製法を学び、越谷の人々に伝えたのが始まりとされています。越谷ひな人形は、江戸時代から伝わる技術で頭、胴、手足、飾りを、専門の職人が分業で作っています。昭和58年に県の伝統的手工芸品に指定されました。展示は3月9日(金)まで。問合せは、大相模地区センター ☎988-7370へ。

## 絆 ぎずな



小林さん(左)と向山さん(右)

昨年10月に蒲生商店街に「ふらっと」がもうがオープンした。ここは高齢者の居場所ともなり、また、地域支えあい事業が行われている。支えあい事業は、高齢者や援

助を必要とする人たちに対して、サポートスタッフが軽微な家事などのお手伝いをする仕組み。小林光男さんは、10月に初めてこのサービスを利用した。「一昨年の1月に妻が亡くなり、どうにか家事をこなしています。この事業を活用して浴室の掃除をお願いしました」小林さんの依頼を受けたのが向山順子さん。

「越谷に転居したばかりなので、地域や近所の仲間づくりができればと、サポートスタッフに登録しました」利用者は1時間500円の地

### ふらっと「がもう」で 広がり始めたふれあい

1月末現在、サポートスタッフの登録者は56人、援助をお願いする利用登録者は33人。「1〜2カ月に1回でも、お手伝いに来てくださる。それだけで気が楽になるし、安心します。ここを拠点にもっと多くのふれあいが生まれたいですね」と小林さんは語る。

### 看護師などの確保に向け

## 看護学生に修学資金を貸与

### 3月1日から申請受付

市では、市内の医療機関の看護師や助産師を確保するため、看護師等の養成施設に在学し、卒業後に市内医療機関で看護業務に従事しようとする方に、修学資金を貸与します。

#### 〈対象と条件〉

- ① 次のすべてに該当する方。
- ② 看護士または助産師の養成施設に在学していること
- ③ 本人が市内に居住もしくは市内の養成施設に在学しているか、または市内に居住している連帯保証人がいること
- ④ 養成施設を卒業した後、直ちに市内の医療機関で看護業務に従事しようとする方に、修学資金を貸与します。

- ① 市内医療機関で看護業務に従事する意思があること
- ② 他の修学資金の貸与を受けていないこと
- ③ 貸与人数 20人程度(予算の範囲内)
- ④ 貸与額 月額8万円以内(修学に要する額)。無利子
- ⑤ 貸与期間 貸与を決定した月から養成施設の正規の修学期間を修了する月まで
- ⑥ 修学資金の返還猶予・免除 修学資金は、市内医療機関に勤務している期間は返還を猶予します。また、勤務期間が貸与期間に相当する期間に達したときは、返還を免除します。

- ⑦ 申請受付期間 3月1日(木)〜3月30日(金)(郵送不可。土曜・日曜日、祝日を除く、午前8時30分〜午後5時15分)
- ⑧ 受付場所 保健センター(東大沢1の12の1)

\*詳しくは、募集要項をご覧ください。募集要項は、2月24日(金)から、保健センター、市役所総合受付、北部・南部出張所、各地区センターで配布するほか、市ホームページからも印刷できます。 圏地域医療課(保健センター) ☎973-56215



# 市民の安心を確保し、安全に暮らせるよう 放射線対策を進める



公園の放射線量を測定する職員

## 市の放射線対策の基本方針まとまる 放射線量の測定、調査を継続

東京電力福島原発の事故により、放射性物質が大気に放出され、広範な地域に飛散しました。放射線による健康への影響が懸念されています。

**放射性物質汚染対処特措法  
国と自治体が協力して対処**  
8月に原子力災害対策本部は「除染に関する緊急実施方針」

### 本市の取り組み

震災以来、市には放射線に対する不安を訴える声が多く寄せられました。これを受けて本市は、6月に近隣市町(5市1町)の連名で放射線の測定や除染などの基準を示すことを県に要望する一方、市独自の空間放射線量の測定を始めました。続いて

## 越谷市における放射線対策の概要

### ●これまでの取り組み

- 23年6月～9月  
市内の全域的な測定(子どもが利用する施設)
  - ・空間放射線量の測定  
小・中学校、保育所、公園156カ所  
私立幼稚園・保育園、児童館、障がい児通園施設43カ所
  - ・学校プール水検査  
小学校27校、中学校13校で82検体
  - ・土壌中放射性物質調査  
小学校、保育所、公園37検体
- 23年11月～24年1月末  
局所的に線量が高いと予測される箇所の測定と除染(子どもが利用する施設)および給食食材調査
  - ・空間放射線量の測定  
小・中学校、保育所(園)等、私立幼稚園、公園、学童保育室、その他の公共施設242カ所
  - ・線量が高い箇所の除染(1月20日現在)  
小・中学校、保育所等の雨どいの下など除染の目安とする数値を超えた15カ所
  - ・給食食材の放射性物質調査 月1回  
小・中学校(給食センター)3品目、保育所等2品目
- 24年2月～3月  
引き続き、公共施設の空間放射線量の測定、給食食材の放射性物質調査を行います。

### ●平成24年度の取り組み予定

- ・空間放射線量の測定  
子どもが利用する施設(小・中学校、保育所(園)等、私立幼稚園、都市公園※など278カ所)年3回  
通学路(小・中学校)年1回  
その他公共施設(地区センター、交流館、給食センターなど431カ所)年2回  
※児童遊園等の小規模な公園については、職員が順次、測定する予定です。
- ・線量が高い箇所の除染  
線量が高い箇所が確認されたい、実施
- ・学校プール水検査  
小学校27校、中学校13校で80検体
- ・土壌中放射性物質調査  
中学校、公園など26検体
- ・給食食材の放射性物質調査 毎日  
小・中学校(給食センター)3～5品目  
保育所等 3品目

\*農産物については、市は国・県の調査に協力し測定結果を公表しています

## 本市の放射線対策の目標値

項目	目標値	国の基準等(参考)	
空間放射線量	地上5m	毎時1.5μSv未満	越谷市空間放射線量測定方針、環境省の除染関係ガイドライン
	地上50m ※1	毎時0.23μSv未満	
	地上1m		
プール水	放射性セシウム	10Bq(1kg当たり)以下	※2 厚生労働省の基準と同等
給食	放射性ヨウ素	いずれも30Bq(1kg当たり)以下	厚生労働省の基準
	放射性セシウム		
水道水	放射性ヨウ素	100Bq(1kg当たり)以下(乳児)	※3 厚生労働省の暫定指標値
	放射性セシウム	10Bq(1kg当たり)以下	厚生労働省の基準
一般食品	放射性セシウム	100Bq(1kg当たり)以下	厚生労働省の基準

※1 小学校以下・特別支援学校の場合  
 ※2 国は食品衛生法に基づく省令(基準)の改定が進められており、素案を公表し意見公募手続きが行われています(2月4日まで)。省令は3月中に決定される見込み。目標値はこの素案を参考に設定  
 ※3 水道水の放射性ヨウ素については、平成23年3月に示された厚生労働省の暫定指標値に基づいています

土壌、プール水、給食食材の検査を実施。さらに測定機器が調達できた11月からは、職員による詳細な測定を実施し、市が定めた除染の目安を超えた箇所は随時除染を行うなど、可能な限りの対策を講じてきました。

9月には県東南部地域放射線対策協議会(近隣の5市1町)を設立し、広域的な放射線対策について検討してきました。

### 市の基本方針

本市では国の基本方針を受け、越谷市放射線対策会議(庁内組織)を立ち上げ、対策を進め

## 越谷市農業委員会委員一般選挙

任期満了に伴う越谷市農業委員会委員一般選挙が行われます。

◆投票日: 4月22日(日)、午前7時～午後8時

◆立候補届出受付: 4月15日(日)、午前8時30分～午後5時、市役所別館1階第3・4会議室(市役所北側)

◆期日前(不在者)投票: 4月16日(月)～21日(土)

◆選挙区: <第1区> 荻島、出羽、越ヶ谷、蒲生、大相模、川

◆開票: 選挙管理委員会 ☎963119276

◆立候補予定者説明会: 3月2日(金)、午後1時30分～

◆定数: 各選挙区10人

◆会場: 中央市民会館4階第13・14会議室

\*会場の都合上、出席者は2人以内でお願いします。

## 住民票の写し等の不正請求を防ぐため 本人通知制度を ご利用ください

住民票の写し等の不正請求および不正取得による個人の権利の侵害を防止するため、本人以外の第三者に証明書を交付したとき、本人に通知します。

通知を希望する方は事前の登録が必要です。ただし、登録すると、証明書自動交付機の利用に制限がかかります。

〈登録できる方〉本市の住民基本台帳に記載されている方  
 〈登録方法〉本人確認書類(運転免許証、パスポート、写真付住基カードなど)をお持ちのうえ、市民課または北部・南部出張所へ。登録は無料

市民課 ☎963119126

## 平成24年度版 ごみ収集カレンダーを お届けします

燃えるごみ、燃えないごみなどの収集日を記載した「ごみ収集カレンダー」の平成24年度版を、ご家庭にお届けします。

〈配布方法〉市の委託業者がご家庭のポストに投かんじます(店舗、事務所などは除く)

\*一部地域では自治会の協力により配布します

▽1地区～5地区: 2月中旬～下旬  
 ▽6地区～10地区: 3月初旬～中旬

お住まいの地域によって配布時期が異なります。地区の番号は23年度版カレンダー表紙の右上に記載されていますので、ご確認ください。届かない場合には、左記までお問い合わせください。

☎96311976

## 震災の義援金を受け付けています

1月26日現在の義援金: 892,211円8895円(123,341件)

☎963119330



【ことごとし】この対策会議で検討を重ね、このたびは本方針をまとめました。

対策期間は国の対応に合わせ平成25年8月末とし、自然放射線量を除き年間被ばく線量1μSv以下を目標にします。

小・中学校、保育所、公園などについては引き続き線量の測定を行います。通学路やその他の公共施設も測定を行う予定です。目標値を超える数値が測定された場合は、随時除染します。

**給食食材を毎日検査**

これまで業者委託で月1回の



5市1町の首長から東京電力へ要求書を手渡す

測定を行ってきた学校や保育所等の給食食材については、市が測定器を購入し、4月から毎日測定する体制を整えます。

水道水は9割が埼玉県の水場から受水しており、毎日の検査が行われています。また、越谷・松伏水道企業団が取水している地下水についても、週1回の測定を行います。

農産物の検査は埼玉県が実施しています。さらに、JA越谷市が行う放射性物質の検査を市として支援していきます。

**5市1町の首長が東京電力に要求書を提出**

県東南部地域の5市1町では、線量の測定や除染などの放射線対策に取り組んでいます。

今後、対策にかかる業務が増えるものと予想されます。この対策に要した経費を補償するなど内容を要した要求書を、5市1町の首長から、12月に東京電力に提出しました。

## 自治基本条例推進会議 5つの提言を答申

自治基本条例推進会議では、自治基本条例の実効性を確保し、市民参加と協働による市民が主人公のまちづくりを実現するための調査審議を行っています。

このたび、自治基本条例の普及に関する事項について、市長に答申がありました。

答申には、次の5つの提言が盛り込まれています。

**子ども版パンフレットの活用**

子ども版パンフレットを活用して、まちづくりの将来を担う

子どもたちをはじめ、家庭や地域に自治基本条例を普及する方法を検討する。

**自治基本条例の愛称・キャッチフレーズ、自治の日等の制定**

愛称・キャッチフレーズや「自治の日」等を制定し、自治基本条例について分かりやすく伝えていく。

**シンポジウム等のイベントの開催、既存のイベント等の活用**

自治のまちづくりについて、市民と市が一緒に考え、検証す

## 放射線に関する講演会 テーマ 放射線による健康への影響

2/10 吉川、2/21 越谷で開催

放射線の基礎知識や身体への影響について、専門家が講演します。参加無料。直接会場においでください。

主催は、広域で放射線対策の検討を進めるために設置された県東南部地域放射線対策協議会

講師 埼玉大学教授・坂井貴文さん、自治医科大学 R1 センター管理主任・菊地透さん

吉川会場 2月10日(金)、午後6時から、吉川市中央公民館ホール。定員509人

越谷会場 2月21日(火)、午後2時から、中央市民会館劇場。定員332人。ご来場の際には公共交通機関をご利用ください

環境政策課 ☎963-9186  
2月20日(月)からの申込専用電話は ☎963-9187

## 3月1日から 放射線測定器を貸し出します

申込みは2月20日(月)から



市民の皆さんが、身近な生活環境等の放射線量を把握できるよう、市では放射線測定器を貸し出します。

個人の住宅などで高い線量の放射線が測定された場合、原則として個人で除染を行っていただきますが、測定方法と併せて除染の方法の手引きについては、今後お知らせします。

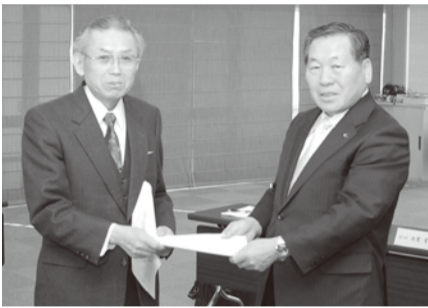
〈貸出対象〉 市内に居住する20歳以上の方、市内の事業所、自治会  
〈貸出時間〉 平日の午前9時～正午、午後1時～4時の半日単位

〈申込み〉 電話で予約のうえ、予約当日に下記へ。その際には運転免許証など本人確認ができる書類を提示ください。貸出は月1回に限ります。

また、4月以降の貸出分は、前月5日から(土曜・日曜日、祝日の場合は次の平日から)受け付けます

環境政策課 ☎963-9186

2月20日(月)からの申込専用電話は ☎963-9187



推進会議会長の佐々木一彦さんから高橋市長に答申が渡されました

シンポジウム等のイベントの開催を検討する。

**自治基本条例ハンドブック等の作成**

地域コミュニティ組織や市民活動団体が活用できるように、市民生活に身近な事例等を盛り込

### 自治基本条例推進会議 委員を募集します

市では、平成21年9月に自治基本条例を施行し、住みよい自治のまちの実現のため、市民参

んだハンドブック等を作成する。

**市民活動支援センターの活用**

自治のまちづくりの拠点として、交流や情報の発信などの機能が期待される市民活動支援センターを有効に活用する。

詳しい内容は、企画課(第二庁舎3階)、情報公開センター(第二別館)、市のホームページ等でご覧いただけます。

企画課 ☎963-9112  
10023100@city.koshigaya.saitama.jp

加と協働によるまちづくりを推進しています。

自治基本条例推進会議では、市民が主人公のまちづくりを実現するために、この条例が適正に運用されているかを、また、この条例に基づいてまちづくりが行われているかを調査審議します。

〈任期〉 4月1日～平成26年3月31日(年6回程度、平日の夜間や休日(会議予定)

〈対象〉 年齢満18歳以上で、市内在住・在勤・在学、または活動している方(他の審議会等の公募委員を除く)

\*公募にかかわらず、他の3つ以上の審議会等に在職してい

る方は、委員に選任できない場合があります

〈募集人数〉 8人以内(委員総数は15人以内)

〈申込み〉 住所、氏名、性別、生年月日、職業、電話番号、応募動機、自己PRを簡潔に記入した書類と「自治基本条例を活かしたまちづくり」をテーマとした作文(800字以内)を企画課へ(郵送・メール可)。様式はA4サイズ横書きであればその他は自由です

〈応募締切〉 2月15日(水)、午後5時15分(必着)

〈選考〉 作文等による選考後、候補者が募集人数を上回った場合は、公開抽せんを行います。

### 市民活動を支援します

## 越谷しらこぼと基金 助成事業を募集

申込みは3月23日までに



越谷しらこぼと基金を活用し、快適で活力ある魅力的なふるさとづくりを目指して行われる活動や事業を募集します。

〈対象事業〉 自発的、主体的に活動する市民による公共活動を目的とした事業(営利や政治宗教を目的とした事業、特定の個人・団体を対象とする事業、定期的、恒例的に行われている事業、備品購入のみの事業等は

除く)

〈事業の実施期間〉 5月1日(火)から平成25年3月31日(日)に行われる活動や事業

〈申込み資格〉 市内在住、または市内に活動の本拠を有し、期間内に事業を完遂できる見込みがある団体

〈申込み〉 2月6日(月)～3月23日(金)に、必要書類を市民活動支援課へ。必要書類は、地区センターで2月6日(月)から配布するほか、市ホームページにも掲載します

〈選考〉 団体から事業計画の説明(プレゼンテーション)を受けた後、越谷しらこぼと基金運営委員会の審査を経て、市長が決定します

〈個別説明〉 2月6日(月)～3月23日(金)に、個別の説明を行いますので、事前に予約のうえおいでください

市民活動支援課 ☎963-9186

なお、抽せんは、幅広い参加を得るため男女別・年齢別に定員を設ける場合があります。選考結果は応募者全員に通知します

企画課 ☎963-9112  
10023100@city.koshigaya.saitama.jp

### 介護保険運営協議会の 傍聴

2月2日(水)、午後1時から  
2月22日(火)、午後1時から  
2月23日(水)、午後1時から  
2月24日(木)、午後1時から  
2月25日(金)、午後1時から  
2月26日(土)、午後1時から  
2月27日(日)、午後1時から  
2月28日(月)、午後1時から  
2月29日(火)、午後1時から  
2月30日(水)、午後1時から  
2月31日(木)、午後1時から  
2月3日(金)、午後1時から  
2月4日(土)、午後1時から  
2月5日(日)、午後1時から  
2月6日(月)、午後1時から  
2月7日(火)、午後1時から  
2月8日(水)、午後1時から  
2月9日(木)、午後1時から  
2月10日(金)、午後1時から  
2月11日(土)、午後1時から  
2月12日(日)、午後1時から  
2月13日(月)、午後1時から  
2月14日(火)、午後1時から  
2月15日(水)、午後1時から  
2月16日(木)、午後1時から  
2月17日(金)、午後1時から  
2月18日(土)、午後1時から  
2月19日(日)、午後1時から  
2月20日(月)、午後1時から  
2月21日(火)、午後1時から  
2月22日(水)、午後1時から  
2月23日(木)、午後1時から  
2月24日(金)、午後1時から  
2月25日(土)、午後1時から  
2月26日(日)、午後1時から  
2月27日(月)、午後1時から  
2月28日(火)、午後1時から  
2月29日(水)、午後1時から  
2月30日(木)、午後1時から  
2月31日(金)、午後1時から



# 税の申告が始まります

## 市・県民税は2月16日から市役所で 所得税などは2月9日からイオンレイクタウンで

### 市・県民税の申告

問市民税課 ☎963-9144

平成24年度市・県民税(個人住民税)の申告受付を2月16日(木)から3月15日(木)まで、市役所第2庁舎5階会議室B・Cで行います(土曜・日曜日は閉庁です。出張受付は別表をご覧ください)。

なお、申告期間中は駐車場がたいへん混雑しますので、車の来庁はご遠慮ください。

#### 市・県民税の申告が必要な方

◆平成24年1月1日現在、越谷市内にお住まいで、確定申告をされない方のうち次のいずれかに該当する方

- ①市・県民税の申告書が届いた方
- ②事業(農業、営業等)を営む方、不動産収入(地代・家賃)、雑所得(公的年金等)、配当所得等があった方
- ③次の給与所得者
  - ・勤務先から給与支払報告書が越谷市に提出されていない方
  - ・給与以外に所得があり、その合計額が20万円以下の方(20万円を超える方は所得税の確定申告が必要です)

#### 市内に住所のない方で、市内に事務所や事業所、または家屋敷のある方

\*確定申告をする方は、市・県民税の申告は不要です

#### 申告に必要なもの

- ①源泉徴収票(給与所得・公的年金等)または事業主からの支払証明書
- ②事業所得者・不動産所得者は

収支のわかる帳簿等

- ③国民健康保険税、国民年金、医療費、生命保険、地震保険などの控除を受ける方は支払った証明書または領収書等
- ④印鑑

#### 市・県民税の申告書の発送について

市・県民税申告書は、1月下旬に該当すると思われる方に郵送しました。申告が必要となる方で申告書が届かなかった場合は市民税課へご連絡ください。また、申告書は郵送でも受け付けます。申告書と一緒に送付した「申告の手引き」の記載例を参考に、該当欄に記入し、次のものを返信用封筒で郵送してください。

- A 年末調整が済んでいる給与所得者は申告書と源泉徴収票
- B A以外の方は申告書と「申告に必要なもの」(前記の①～③)

### 個人事業税(県税)の申告

問越谷県税事務所 ☎962-2298

個人事業税は、事業を行う個人に対し、その事業の所得金額を標準として課税されるものです。所得税の確定申告が住民税の申告をすれば、事業税の申告は不要です。

事業税について不明な点は、県税事務所にお問い合わせください。

### 市・県民税の申告受け付け

- 市役所での受け付け
  - 〈期間〉2月16日(木)～3月15日(木)(土曜・日曜日を除く)
  - 9:00～16:00
  - 〈会場〉市役所第2庁舎5階会議室B・C
- 出張受付
  - 〈日程・会場〉下表のとおり
  - 〈時間〉9:30～16:00

日程	特設会場
2/1(水)	川柳地区センター・南越谷地区センター
2/2(木)	新方地区センター・出羽地区センター
2/3(金)	桜井地区センター
2/6(月)	大相模地区センター・増林地区センター
2/7(火)	荻島地区センター
2/8(水)	北部市民会館
2/9(木)	蒲生地区センター
2/10(金)	大沢地区センター・北越谷地区センター
2/13(月)	

問市民税課 ☎963-9144

#### 次のような方は

◆昨年中に所得がなかった方  
市・県民税申告書裏面⑧前年収入がなかった方の記入欄に必要事項を記入して郵送してください。

◆事業専従者のいる事業主の方  
事業専従者の方には申告書をお送りしません。事業主の方はご自身の申告の際に必ず「事業専従者」の欄に必要な事項を記入してください。また、専従者の給与支払報告書を市民税課(本庁舎1階)へご提出ください(郵送可)。

#### 申告をしないと、こんなときに困ります

申告をしないと、年金、住宅ローン、保育所入所や公営住宅入居申請等の際に必要な各種証明書(課税・非課税・納税証明書等)を発行できませんので、ご注意ください。期限内に申告を済ませるようお願いいたします。

#### ご利用ください 無料税務相談

#### ●税理士事務所での相談会

問2月1日(水)～15日(水)の月曜～金曜日。午前10時～正午、午後1時～4時 問最寄りの税理士事務所(2月3日(金)午前のみ予約制で中央市民会館で実施) 問小額な申告相談と申告書の作成 問年金を受けている方、給与所得者で医療控除を受ける方、年の途中で退職した方 問事前に最寄りの税理士事務所、または左記へ電話で日時を確認してください

問関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131

### 市税のお知らせ

#### 納付書をお送りします

平成23年度の年税額に変更のあった方や新たに課税された方、納付方法が変更された方に納税通知と納付書(国保税の口座振替の方には通知書のみ)を次のとおり発送します。

#### ●市・県民税

発送日 2月10日(金)  
問市民税課 ☎963-9144  
4・9145

#### ●国民健康保険税

発送日 2月16日(木)  
問国民健康保険課 ☎963-9146  
146

#### 休日納税窓口を開きます

問2月5日(日)・19日(日)・3月4日(日)、午前9時～午後3時 問市・県民税等は収納課、国民健康保険税は国民健康保険課(いずれも本庁舎1階) 問収納課 ☎963-9142、国民健康保険課 ☎963-9143

#### 国保の仮徴収額決定通知書をお送りします

平成24年度の国民健康保険税を4月以降、新たに年金からの特別徴収(天引き)で納付いただく方に「仮徴収額決定通知書」を2月16日(木)に発送します。

#### 年金からの特別徴収を口座振替に変更する場合は、国民健康保険課または北部・南部出張所にてご申請ください。

3月30日(金)までに申請した方は、4月は年金からの特別徴収6月以降は口座振替での納付に変更となります。なお、納付書での納付には変更できませんのでご注意ください。

#### 《申請に必要なもの》

- ・国民健康保険被保険者証
- ・印鑑
- ・振替口座の通帳と届出印(新たに口座振替をお申し込みの方のみ)

#### 市税の滞納処分を引き続き強化します

市税は健康で安心して暮らせるまちづくりのための貴重な財源です。再三にわたる督促と催告にもかかわらず納付されない

#### 固定資産税・都市計画税の第4期分、国民健康保険税の第9期の納期限は2月29日(水)です。

市・県民税については、すべての納期限が過ぎていきます。また、納付されていない方は、速やかに納付をお願いします。市税の期限内納付にご協力ください。



# 所得税(国税)の確定申告

## 問越谷税務署 ☎965118111

(自動音声のご案内)

申告会場のイオンレイクタウンでは電話による受付をいたしません

### 平成23年分確定申告

#### 申告時期と納期限

- 所得税・贈与税 3月15日(木)
- 個人事業者の方の消費税および地方消費税 4月2日(月)

#### 申告会場はイオンレイクタウン

越谷税務署の確定申告(所得税・消費税・贈与税)の会場は、イオンレイクタウン kazeの3階「イオンホール」となります。

〔開設期間〕 2月9日(木)～3月15日(木)の月曜～金曜日(2月19日・26日の日曜日に限り開

設)

● 開設期間中、越谷税務署では確定申告の申告相談を行っていますのでご注意ください。

● (受付時間) 午前9時～午後4時(混雑状況により受付終了時間を早める場合があります)

● \*車でお越しの際は、イオンレイクタウンの駐車場(平日5時間無料)をご利用ください。

● 申告には電子申告を

所得税および消費税の申告には、電子申告(e-Tax)をご利用ください。なお、国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で申告書を作成

## 職員を募集します

### ● 市立病院職員

平成24年4月1日付採用

#### 助産師・看護師

募集要項は、市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課でお配りしているほか、市立病院ホームページからも印刷できます。

〔採用期日〕 4月1日

〔対象〕 助産師または看護師免許を有する方(見込み可)で、二交代勤務または、三交代制勤務が可能な方

〔試験日〕 2月18日(土)

〔申込み〕 2月8日(水)までに、履歴書、看護学校等の卒業証明書および成績証明書、看護師等の免許の写しを特定記録郵便ま

### ● 市臨時職員(保育士)

〔対象〕 平成24年4月1日現在で60歳未満の保育士の方

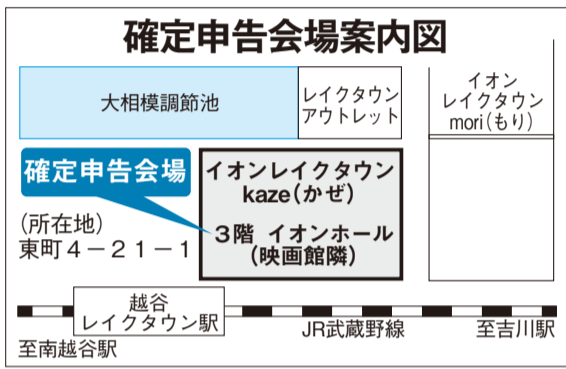
〔賃金〕 時給970円

し郵送で提出することもできます。

申告書作成に関する不明な点は、申告会場でご相談ください。

納税は振替納税を

所得税および消費税(地方消費税を含む)の納税は、安全・



便利・確実な振替納税をご利用ください。なお、初めてご利用になる方は、申告期限までに「口座振替依頼書」の提出が必要で

す。指定した口座から期日を指

定して納付することができると

な納付手続きです。

公的年金等に係る雑所得を有する方の所得税の確定申告不要制度の創設について

平成23年分から、公的年金等の収入金額が400万円以下で、かつ、公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下の場合には、所得税の確定申告をする必要がなくなりました。この場合であっても、住民税の申告は必要です。

\* 所得税の還付を受けるための確定申告書を提出することはできません。

相続等に係る生命保険契約等に基づく年金を受給していた方へ

遺族の方が年金として受給する生命保険金のうち、相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決を受けて、所得税を納め過ぎとなっている方は、所得税の還付請求手続きが行えます。

東日本大震災により被害を受けた方へ

東日本大震災によりご自身や扶養親族が所有する資産に被害を受けられた方は、確定申告により、所得税の軽減・免除を受けられる場合があります。詳しくは、国税庁ホームページの「東日本大震災により被害を受けた場合等の税金の取扱いについて」をご覧ください。

〔雇用期間〕 4月1日～平成25年3月31日

〔主な勤務時間〕 月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時(ただし、土曜日に月1～2回程度のローテーション勤務有り)

〔勤務内容〕 保育業務(クラスの担任(複数担任制))をしていただきます。

〔応募方法〕 写真をはった市販の履歴書に必要事項を記入し(保育士証の写しを添付)、午前8時30分～午後5時15分に本人が直接人事課(本庁舎2階)へお持ちください(随時受付)。

\* 後日、面接による選考を行います。

〔賃金〕 時給1000円(23年度)。予算成立後決定

〔申込み〕 3月21日(水) (午前9時～午後4時)までに、写真をはった市販の履歴書をお持ちのうえ左記へ。面接(3月22日(木))により選考します。

〔指導〕 第二庁舎4階 ☎963119292

〔勤務地〕 市内小・中学校を日替わりで勤務

〔資格〕 59歳以下で、司書資格を有する方

〔勤務期間〕 4月～9月(8月を除く)の火曜～金曜日、午前9時～午後4時45分。平成25年3月までの期間更新あり

〔賃金〕 時給1000円(23年度)。予算成立後決定

〔申込み〕 3月21日(水) (午前9時～午後4時)までに、写真をはった市販の履歴書をお持ちのうえ左記へ。面接(3月22日(木))により選考します。

〔指導〕 第二庁舎4階 ☎963119292

## 募集します 市政モニター

あなたの声をお聴かせください

市では、市民の声を広く市政に反映するため、市政モニター制度を実施しています。

〔内容〕 ①広報紙(毎月発行のお知らせ版と年4回発行の季刊版)、いきいき越谷(毎月1本制作している広報テレビ番組)を視聴した感想(毎回)、②市政に対する意見・提言、③市政に対する理解を深めるため市民会の傍聴やモニターの交流会

〔応募資格〕 満20歳以上(平

成24年4月1日現在)の市内在住の方。公務員、市政モニター経験者は除く

〔任期〕 委嘱した日から25年3月31日まで

〔応募方法〕 住所・氏名(ふりがな)、生年月日、連絡先、応募理由(70字程度)を記入のうえ、封書、はがき、または電子メールで、3月23日(金)までに左記へ

〔募集人員〕 20人。定員を超えた場合は選考。結果は4月上旬に全員に通知します

〔謝礼〕 年1万2000円

問 広報広聴課 ☎963119117、☎10013200@city.koshigaya.saitama.jp

## 市民の情報を 広報紙などに掲載しています

市民の主体的な活動を支援するため、催しなどの情報を広報紙等に掲載しています。それぞれの掲載欄の手続きは次のとおりです。ただし、営利・政治・宗教活動は、掲載できません。

### ● クラブやサークルの情報は「お知らせバック」登録が必要です

「お知らせバック～この指とまれ!～」には、クラブ・サークルの会員募集や催しの案内を掲載しています。掲載には「団体登録」と「掲載依頼」が必要です。24年度掲載分の受付を表のとおり行います。

申込み期間	広報紙に掲載できる月		24年度の掲載回数
	会員募集	催し案内	
1次 2～3月	5月号、25年1月号	5月号～25年4月号	会員募集、催し案内を合せ2回
2次 10～11月	25年1月号のみ	25年1月号～4月号	会員募集、催し案内のどちらか1回

\* 登録が必要な団体でも、会員募集の掲載依頼は、申込み期間内に行ってください

\* 催し案内の掲載依頼は、掲載希望月の2カ月前の末日までにご提出ください

〔申込み方法〕 会則、会計報告、会員名簿の写しを添えて、直接広報広聴課へ(23年度から継続の場合は会計報告のみ)。

\* 体育協会・レクリエーション協会・文化連盟・スポーツ少年団加盟団体および老人福祉センターのクラブ、ボーイ・ガールスカウトは、団体登録不要(掲載依頼は必要)

### ● 市民活動などの情報は、ふれあいラウンジ

掲載できる情報は、市民が主体で行われる催し、または、公共的な団体が行う催しなど。掲載は無料。原稿の締め切りは、掲載を希望する月の2カ月前まで(例えば、4月号に掲載希望の場合は、2月末日)。原稿は、直接お持ちください(ファクス、郵送は不可)。

なお、情報量が多い場合には、掲載できないことがあります。

### ● 市のホームページに掲載

新たに市のホームページに市民のクラブ、サークルの会員募集や催しをご案内するページを開設しました。

掲載できるのは「お知らせバック」に登録が済みの団体です。申込み方法は、市ホームページの「観光・催し」の中の「市民サークル・クラブ」に掲載しています。

問 広報広聴課 ☎963119117



### 公用車への掲載広告募集



ボンネット型バン

市では、自主財源の確保と地域経済の活性化を図るため、公用車に掲載する有料広告を募集します。

＜掲載車両＞ ワンボックス型バン1台、ボンネット型バン5台、ワンボックス型ワゴン1台

＜掲載規格＞ 車両の両側各1㎡以内

＜掲載期間＞ 4月～10月に掲載開始の場合は、年度内の6カ月以上の期間。11月～3月に掲載開始の場合は、年度内の3月31日までの期間

＜掲載料＞ 1台につき1カ月5000円

＜申込み＞ 2月1日(水)から随時受付。広告掲載申込書に広告の原稿と掲載位置図を添えて直接総務管理課(本庁舎2階)へ。詳しくは、市ホームページをご覧ください

☎総務管理課 963-9134

グリーンニューデール基金を活用し、太陽光発電設備等を設置  
市では、地球温暖化防止対策として太陽光など再生可能エネルギーの利用を推進し、温室効果ガスの削減に取り組んでいます。このたび、国のグリーンニューデール基金を活用し、児童館ヒマワリに太陽光発電設備(5㎡・7.7)と断熱フィルム(19.9平方㎡)を設置しました。

☎環境政策課 963-91883

## 募集

※13面にも看護師募集のお知らせがあります。

### ◆スポーツ推進委員

因スポーツ大会の開催および軽スポーツの実技指導などスポーツ・レクリエーションの普及・促進事業を実施。任期は4月1日～平成26年3月31日。報酬は日額5500円、費用弁償は日額2500円。市内在住の20歳以上55歳未満(4月1日現在)の方でスポーツ・レクリエーションの経験者または実技指導の経験者若干名(市のほかの審議会の公募委員等を除く)。2月17日(金)(必着)までに市販の履歴書に必要事項を記入しスポーツ振興課へ(郵送可)。面接により選考。応募書類は返却しません。☎スポーツ振興課 963-9284

### ◆消費生活センター運営委員会委員および消費生活モニター

▽消費生活センター運営委員会委員：因消費生活に関する問題研究・調査、消費者への啓発事業を実施。任期は委嘱日～平成

26年3月31日。謝礼は年間3万円。市内在住の18歳以上(4月1日現在)の方で、奇数月第2木曜日開催の定例会に参加できる方若干名(公務員を除く)

### ▽消費生活モニター：因食品表示および価格調査に関する情報や意見などを毎月提出。任期は委嘱日～平成26年3月31日。謝礼は年間1万2000円。市内在住の18歳以上(4月1日現在)の方20人(公務員を除く)

申込みは、いずれも2月24日(金)(消印有効)までに住所・氏名・生年月日・電話番号・職業・応募理由(200字以内)を記入し左記へ(郵送可)。☎くらし安心課(☎963-0813 越ヶ谷4の1の1中央市民会館4階) ☎963-9156

### ◆青少年相談員

因子どもの成長を助ける青年ボランティア。地域のお兄さん・お姉さんとして、クリスマス会やキャンプなど各種イベントを開催。任期は4月1日～平成26年3月31日。市内在住・在学・在勤で18歳以上36歳以下(4月1日現在)の方。☎2月15日(水)までに電話で青少年課へ



児童館ヒマワリのクリスマス会

\*申込み締め切り後も随時受付  
☎青少年課 963-9308

### ◆越谷市ふるさといきもの調査

市民調査員(ボランティア) 因自宅周辺や散歩道沿いなどの動植物の調査を行い、月に一度報告書を提出。任期は4月1日～平成25年3月。市内在住・在勤・在学で自然観察に興味のある小学生以上の方300人。2月29日(水)までに申込書を郵送またはファクスで環境政策課へ。申込書は環境政策課(第二庁舎2階)、各地区センターで配付のほか、市ホームページから印刷可。☎環境政策課 963-91883

### ◆図書館ボランティア

因書架整理、資料配架・修理、予約本の収集。☎図書館利用券

をお持ちの16歳以上の方で週1回(2時間程度)以上活動可能な方。左記①または②のボランティア講座の受講が必要です。

- ①3月1日(水)・15日(水)、午後2時30分～4時30分
- ②3月3日(土)・17日(土)、午後2時30分～4時30分。会場はいずれも市立図書館。2月23日(木)までに直接左記へ。☎市立図書館 965-2655

### ◆自衛官

因①一般幹部候補生：大卒(見込み可)で25歳までの方

②予備自衛官補(一般)：18歳以上34歳未満の方。①は2月1日(水)～4月27日(金)、②は4月4日(水)までに左記へ。☎自衛隊朝霞地域事務所 048-466-4435

### ◆野球場貸し出し抽せん会

2月2日(金)、午後7時から受付。7時30分から抽せん。☎市民球場会議室。因6月の日曜日分の抽せん。☎「まんまるよやく」に登録している越谷市内のチーム。費用は使用日の翌月に「まんまるよやく」の登録口座から振り替え(江戸川広域

### ◆7面へ続く

## 女性の自立支援事業を行う団体募集

### 事業費を助成

男女共同参画を推進するため、市と協働して女性の自立支援事業を実施するNPO法人等の団体を募集します。

＜対象＞ 次の1または2の①②のすべてを実施する団体(営利・政治・宗教活動を目的とする団体を除く)

### 1 地域コミュニケーション

関連事業：①男女共同参画に関する情報提供および地域の方が参加できる講座の開催

②女性の自立に必要な能力向上に関する講座の開催

③女性の自立支援活動を行うボランティア養成講座の開催

2 相談関連事業：①女性の自立支援に関する相談

②自立を求める女性のカウンセリング

③自立に必要な手続きの補助や関係機関への付き添い

＜事業実施期間＞ 4月1日～平成25年3月31日

＜助成額＞ 事業経費の一部(人件費、事務費等)を助成

＜申込み＞ 2月1日(水)～24日(土)・日曜日を除く

に人権・男女共同参画推進課(第二庁舎3階)で応募用紙を配布し、受付

☎人権・男女共同参画推進課 963-9113



能力向上(パソコン)講座

### 男女共同参画支援センター「ほっと越谷」の講座

場所・申込み・問合せ先は男女共同参画支援センター(☎970-7411)です。

ネットワークフォーラム

「防災に女性の視点を！」

2月22日(水)、午後1時30分～4時

因地域防災に女性の視点を盛り込む具体策をパネ

リストと考える。講師は大学非常勤講師の皆川満寿美さんと埼玉男女共同参画推進センター事業コーディネーターの瀬山紀子さん。☎50人

パート、派遣で働く女性のための法律講座

2月29日(水)、午後1時30分～3時30分

因パートタイム労働法・労働者派遣法など。講師は特定社会保険労務士の菊地昭子

さん。☎50人

2月3日(土)、午後1時～3時30分

因テーマは「10代のデート事情あれこれ」

って恋愛?デートDV?。講師は元養護教諭で金八先生

養護教諭モデルの高橋裕子さん。☎70人

る方で、単独通所が可能な18歳～64歳の方

②一般就労を

目指し、就労に必要な知識や

技術の習得、職場探しなどについて支援が必要な方

＜申込み＞ 2月10日(金)までに左記へ。個人面談(保護者同伴)、選考実習(6日間)を行い、入所を決定します。

☎越谷市指定障害福祉サービス事業所「しらこぼ」との就労移行支援事業および就労継続支援事業B型の利用者を募集します。

＜訓練時間＞ 午前9時～午後4時30分(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く)

＜対象＞ 次の①②に該当する方若干名。①主に知的障がいのある方

☎越谷市指定障害福祉サービス事業所「しらこぼ」と

☎965-6541



## 就労を目指す障がい者の方へ しらこぼと利用者募集



6面から続き

運動公園グラウンドは抽せん日に支払いになります。...

越谷市民まつり実行団体

因秋に開催予定の越谷市民まつりに参加希望の実行団体を募集...

利用する

勤労者住宅資金の貸し付け
住宅の新增改築、宅地・マンション

協働の担い手たち

越谷市国際交流協会
市内の外国人登録者の数は、平成23年12月末現在で4399人。

中央市民会館5階には、越谷市国際交流協会(学生や社会人で構成され会員数約4500人の事務局が入る。)



文化交流ができる多文化体験フェスタ(協会主催)

「青少年国際交流バスツアー」等の地域交流も行っている。専務理事の関根賢一さんは「協会は設立後、市とともに海外との交流の中心的な役割を担ってきた。...

お知らせ

文化振興基金助成事業
4月〜7月に実施する芸術文化の振興、伝統文化の継承・保存等の活動経費の2分の1以内(上限25万円)を助成...

住宅の修繕および補修
貸付限度額は300万円。貸付利率は固定金利2.655%(12月現在)。

お知らせ

防災行政無線試験放送を実施
2月6日(月)〜9日(木)、午前...

市民音楽祭
2月19日(日)吹奏楽。26日(日)器楽。3月4日(日)合唱。

市民音楽祭(草加市)
市民音楽祭(草加市)
市民音楽祭(草加市)

電子申請利用促進キャンペーン
2月13日(月)〜17日(金) 本庁舎1階ロビー...

お知らせ

8時30分〜午後5時。放送内容は次のとおり。「こちらは防災こしがやです。...

越谷市民プール一部利用休止
2月12日(日)〜14日(火)の第1公開(正午)まで。...

お知らせ

ゆりのき荘のお風呂利用休止
2月12日(日)。温水供給停止のため。...

サンシティ大ホール利用休止
平成25年2月1日(金)〜2月28日(木)。施設改修工事のため。...

事業所の方へ 平成24年経済センサス調査票を回収します
2月上旬から、埼玉県知事任命の調査員証を着用した調査員が、調査票の配布・回収に伺っています。...

電子申請利用促進キャンペーン
2月13日(月)〜17日(金) 本庁舎1階ロビー...

越谷市景観写真コンクール
第2回
景観写真コンクールへの多数のご応募ありがとうございました。審査の結果、受賞者が決定しましたのでお知らせします。
(受賞者)
最優秀賞...豊田己八さん(大成町)
優秀賞...大沢誠さん(伊原)、島根淑江さん(東越谷)、平山敏明さん(南越谷)
ほか入選5人の方々に決定しました。
(作品展示)
応募作品は、2月20日(月)〜24日(金)午後3時まで本庁舎1階ロビーに展示します

行ってみよう...となりまち
市民音楽祭
2月19日(日)吹奏楽。26日(日)器楽。3月4日(日)合唱。
公民館フェスティバル(吉川市)
3月3日(土)・4日(日)、3日は午前10時〜午後5時、4日は午前9時30分〜午後4時。
企画展「八潮の古道 下妻街道と地域の歴史」(八潮市)
1月31日(火)〜3月17日(土)、午前9時〜午後5時。
ふるさと寄席(松伏町)
3月11日(日)、午後2時開演。
和東地区文化センター...囲碁将棋25日(土)・26日(日)、午前9時30分〜午後5時。
鷹野文化センター...茶道26日(日)、午前10時〜午後4時。

いきいき農園利用者募集
市では、高齢者の生きがい対策として農園を無償でお貸ししています。
(対象) 市内在住の60歳以上の方。
(貸出期間) 平成24年3月1日〜平成27年1月
(募集農園・人数)
No 1 千間台西いきいき農園(千間台西5-19-3) 面積24㎡ 募集人数1(5)
No 2 大吉いきいき農園(大吉703-1) 面積20㎡ 募集人数4(4)
No 3 宮本町いきいき農園(宮本町3-123) 面積20㎡ 募集人数3(3)
No 4 川柳町第2いきいき農園(川柳町1-586-1) 面積20㎡ 募集人数6(6)







## 地域子育て支援センターの子育て講座

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

### ☆おひさまの子(増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①2/15(水) 9:30~11:00	子育て広場「歌や手遊び、パネルシアター、体操・外遊び等」 持ち物:下足入れ	就学前のお子さんと保護者35組	無料
②2/25(土) 10:00~11:00	子育て講座「親子でリズム」 持ち物:下足入れ	2歳~就学前のお子さんと保護者20組	
③3/7(水) 9:30~11:00	子育て広場「交通安全学び隊」 歌や手遊び、パネルシアター、外遊び等 持ち物:下足入れ	就学前のお子さんと保護者35組	
〈申込み〉①2/7(火)、②2/10(金)、③2/22(水)から電話でおひさまの子へ(13:00~16:30)			

### ☆にこにこ(新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①2/14(火) 9:30~11:00	子育て広場「保育所の友だちと一緒に人形劇を楽しもう」	1歳6か月~就学前のお子さんと保護者15組	無料
②2/18(土) 10:00~11:00	子育て講座「お父さんと遊ぼう」	1歳6か月~就学前のお子さんと保護者20組	
③3/3(土) 10:00~11:00	子育て講座「親子で楽しむリズム」	1歳6か月~4歳未満のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉①2/7(火)、②2/8(水)、③2/21(火)から電話でにこにこへ(13:00~16:30)			

### ☆すくすく(南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/17(金) 10:00~11:00	すくすくキッズ1・2・3 「図書館へ行く」	1歳~3歳のお子さんと保護者10組	無料
2/22(水) 11:00~11:45	「保育園の離乳食を体験してみよう」	後期食のお子さんと保護者5組	離乳食代 200円
2/15(水)・22(水)・29(水) 14:00~15:00	「すくすくクラブ」[手あそびやふれあい遊び](3回連続講座)	2か月~8か月のお子さんと保護者10組(初めの方優先)	無料
〈申込み〉いずれも2/10(金)13:00から電話ですくすくへ			

### ☆たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/22(水) 10:00~11:00	「ママが教える交通安全」まなび隊	2歳~就学前のお子さんと保護者25組	無料
2/24(金) 10:00~11:00	「ひなまつり製作をしましょう」	1歳~就学前のお子さんと保護者25組	50円
3/2(金) 10:00~11:00	「ひなまつりに参加しましょう」	就学前のお子さんと保護者20組	無料
〈申込み〉いずれも2/13(月)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座ごと)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこへ(☎343-0034大竹815-1)			

### ☆げんき(越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①2/17(金) 10:00~11:00	大きくなったかな?(身長・体重測定)	就学前のお子さんと保護者5組(初めての方優先)	無料
②2/23(木) 10:00~11:00	さくらレストランへどうぞ	離乳食が完了したお子さんと保護者5組(初めての方優先)	大人240円 子ども200円
③2/29(水) 9:20~11:00	おいしいクッキー食べようね	1歳~就学前のお子さんと保護者10組	100円
〈申込み〉①2/6(月)、②③2/7(火)から電話でげんきへ(13:00~17:00)			

### ☆きらきら(松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
①2/9(木) 9:50~10:50	子育て講座「赤ちゃんの生活を考えてみませんか?」(トイ編)	0歳のお子さんと保護者10組	無料
②2/13(月) 9:50~10:50	お話ワールドと身体をつかって遊ぼう	1歳のお子さんと保護者15組	
③2/23(木) 10:00~11:00	作って遊ぼう! 「ひな祭り工作」	2歳のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉①②2/6(月)、③2/7(火)から電話できらきらへ(13:00~16:00)			

### ☆森のひろば(越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/13(月) 10:00~11:00	ふれあい遊び「赤ちゃんときんぎょ」	3か月~5か月のお子さんと保護者10組	無料
2/17(金) 10:00~11:00	温水プールでジャブジャブ	1歳~就学前のお子さんと保護者15組	300円
2/22(水) 10:00~11:00	出張講座「桜井地区センターにて」 「ひなまつりでベタベタベタ」	1歳のお子さんと保護者12組	無料
〈申込み〉いずれも2/6(月)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)			

### ☆おへそのひろば(の〜るこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/9(木) 9:30~10:30	みんなでつくりたい おへそのひろば「ベビーマッサージやリズム遊び」	0歳のお子さんと保護者10組	無料
2/10(金) 11:00~11:45	みんなで楽しく!給食を食べよう	1歳以上のお子さんと保護者10組	給食代 300円
2/16(木) 9:30~10:30	みんなでつくりたい おへそのひろば「ピアノリズムやひなまつり製作」	1歳のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉いずれも2/1(水)から電話でおへそのひろばへ(8:30~16:30)			

### ☆たんぼぼ(袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/17(金) 10:00~11:00	リフレッシュひろば「プロの先生と「エアロビクス」パート3〜体を動かしてリフレッシュ〜 持ち物:バスタオル・飲み物」	就学前のお子さんを持つ保護者 人数制限なし(有料保育あり)	無料
2/24(金) 10:00~11:30	育児講座「栄養士による食育講座」 「乳幼児期の食事について」	就学前のお子さんと保護者 人数制限なし(有料保育あり)	無料
3/6(火) 10:00~11:30	お弁当を持ってお花見に行きましょう(梅林公園) 持ち物:お弁当・シート・飲み物	就学前のお子さんと保護者	無料
〈申込み〉いずれも予約不要。当日会場へ			

### ☆のびるば広場(南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/27(月) 15:00~15:30	おやつの日〜豆をつかったおやつ〜 「豆腐ドーナツ」	就学前のお子さんと保護者10組	100円
2/29(水) 14:30~15:30	みんなの☆遊び場「親子あそび・劇遊びを楽しもう」	就学前のお子さんと保護者15組	無料
3/3(土) 10:00~11:30	学ぼうみんなで「カウンセリングに学ぶ人間理解」	大人20人(有料保育あり)	
〈申込み〉いずれも2/1(水)から電話でのびるば広場へ☎987-7088(8:30~16:30)			



## 保育ステーションの子育て講座

下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

### ○北越谷保育ステーション(男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
2/14(火) 10:00~11:00	お誕生日会をしましょう 皆でお祝いしましょう。	就学前のお子さんと保護者5組	無料
2/16(木) 13:30~14:30	2歳児クラブ「お楽しみ会」	2歳~3歳のお子さんと保護者6組	
2/16(木) 10:00~11:00	ペン字クラブ「入学準備子どもの名前を練習しよう」	1歳~2歳のお子さんと保護者10組(有料保育あり)	
〈申込み〉いずれも2/6(月)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)			

### ○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
毎週木曜日 10:30~11:00 15:00~15:30	リズムの時間 〜手遊びや絵本の紹介もあります〜	就学前のお子さんと保護者 人数制限なし(予約不要)	無料
月曜~金曜日 9:00~12:00 14:00~18:00 土曜・日曜日、祝日 9:00~12:00 14:00~16:00	赤ちゃんの駅 *「オムツ替え」「授乳」コーナーがあります。どなたでもご利用ください	親子(予約不要)	

## 子育てサロンの講座

いずれも対象は市内在住の方で、お子さんの対象年齢は講座受講時の年齢です。応募多数の場合は抽せんになります。下記講座のほか各種サロンを開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

### □子育てサロン ☎961-3623

\*時間は親子講座10:30~12:30、その他はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
3/1(木)	子育てサロン(ヴァリエ)	赤ちゃんとおそぼろ	6か月~1歳未満のお子さんと保護者10組	50円	なし
3/8(木)		親子遊び・からだ遊び	1歳6か月~2歳未満のお子さんと保護者10組		
3/15(木)		英語で遊ぼう ~Easter Fun Party~	2歳~4歳未満のお子さんと保護者10組	100円	
3/22(木)		ベビーのためのエクササイズとマッサージ	3か月~8か月のお子さんと保護者10組	無料	
3/16(金)	住まいの情報館	たのしくあそぼう	1歳6か月~2歳未満のお子さんと保護者10組	50円	なし
3/17(土)	(大吉464-1)	親子講座「わくわくひろば」	就学前のお子さんと保護者10組	無料	
〈申込み〉2/14(火)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみ					

### □つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

\*時間はママのためのリフレクソロジー10:00~12:00、食育講座10:30~13:00、キャリアアップ講座10:00~11:30 その他はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
①3/1(木)	生活クラブ 越谷生活館	子育てサロン(ママ同士のおしゃべり等)	就学前のお子さんと保護者10組(予約不要)	無料	なし
②3/5(月) 3/12(月)		赤ちゃん広場(赤ちゃん体操など)	3か月~10か月の お子さんと保護者10組		バスタオル
③3/7(水) 3/14(水)		ママのキャリアアップ講座(もう一度働きたい女性を応援します。埼玉県女性キャリアセンターの連続前出セミナー。1回でも申込み可) *託児あり(要予約。10人まで)	保護者各20人	無料	筆記用具
④3/8(木)		親子講座(みんなでうたおう)	就園前のお子さんと保護者10組(予約不要)	なし	
⑤3/9(金) 3/23(金)		かろがも広場(わらべ唄と手遊び、絵本の読み聞かせなど)	就園前のお子さんと保護者各10組	100円	母子健康手帳
⑥3/15(木)		プレママ広場(産前に助産師とお話する赤ちゃんとの生活やおっぱい相談など、お茶付き)	妊娠中の方10人	500円	エプロン・ふきん・三角さん
⑦3/19(月)		食育講座(味覚教育を取り入れた食育:煮魚、お惣菜等)	就園前のお子さんと保護者10組	500円	なし
⑧3/26(月)		ママのためのリフレクソロジー(同室託児で日ごろの疲れを10分マッサージ)	就園前のお子さんと保護者10組	無料	なし
⑨3/28(水)		おばあちゃんとおととタイム(先輩ママとおしゃべりサロン)	就園前のお子さんと保護者10組(予約不要)	無料	なし
〈申込み〉①④⑨は当日会場へ(先着順)。②③⑤⑥⑦⑧は2/14(火)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申込み					

### □みんなのひろばフェリーチェ ☎971-3808 (子育てサポーターチャオ事務局内)

\*時間はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
3/3(土)	コープ 北越谷 コープメイト 2階	たのしいひなまつり(パネルシアター、ゲームなど)	就園前のお子さんと保護者12組	無料	なし
3/6(火)		幼稚園ママとおしゃべりサロン(幼稚園ママとの情報交換)	就園前のお子さんと保護者12組		
3/13(火)		手作り講座(スクラップブック)	就園前のお子さんと保護者10組	150円	写真2枚
3/20(祝)		パパと一緒に(簡単工作やふれあいタイム)	1歳6か月~3歳のお子さんとお父さん8組	無料	なし
3/27(火)		3月生まれのお誕生会(手形、写真、おはなし会など)	就園前の3月生まれのお子さんと保護者10組		
〈申込み〉2/14(火)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00)、チャオ事務局☎971-3808(平日13:30~16:00))、またはメールに親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申し込み」と記入し、チャオ事務局(felice@koko-chao.com)へ。各講座に重複して申込み可					



# 子育て情報

## 「子どものハートをつかむ魔法」 子育て支援公開講座

■2月18日(土)、午前9時30分～11時30分 陽中央市民会館 4階 4会議室 円建築紛争「新築・リフォームで困ったときはどうする?」その前にどうしたらいい?

## 暮らし

### こしがや市民法律教室

■2月11日(祝)、午後1時30分～16時 陽中央市民会館5階第4会議室 円建築紛争「新築・リフォームで困ったときはどうする?」その前にどうしたらいい?

講師は弁護士の大木健司さん 費用無料 2月1日(水)から電話で左記へ(すでに後期分を申込み済みの方は、新たな申込みは不要) 2月13日(月)まで 2月13日(月)まで 2月13日(月)まで

### 消費生活センター 連絡協議会講座 「食品と放射能」

■2月24日(金)、午後1時30分～3時 陽中央市民会館4階第16～18会議室 円講師は消費者庁企画官の金田直樹さん 円市内在住の方60人 費用無料 2月8日(水)から電話で左記へ 2月8日(水)から電話で左記へ 2月8日(水)から電話で左記へ

## 交通事故被害者のご家族へ 一時援護金を給付しています

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内在住の交通遺児等を対象に、一時援護金を給付しています。

「交通遺児等」とは、18歳以下の方で、保護者(一方または双方)が交通事故(陸海空すべて)により死亡または重

への気持ちの伝え方を学ぶ。講師はNPO法人クレセールの心の相談室の弘田菜子さん 円市内在住の方30人(抽せん) 円前日まで電話で左記へ。会員の

方のみ1歳6カ月以上の保育利用可(保育申込みは2月13日(月)まで) 2月13日(月)まで

い?」講師は弁護士の大木健司さん 費用無料 2月1日(水)から電話で左記へ(すでに後期分を申込み済みの方は、新たな申込みは不要) 2月13日(月)まで 2月13日(月)まで

米消費拡大推進事業  
米料理講習会(花寿司)



昨年、増林地区センターでの米料理講習会(花寿司)

■2月22日(水)、午前9時30分～午後1時 陽大相模地区センター 1 円花寿司(バラの花・梅の花)の作り方を学ぶ。講師は越



給付対象 平成22年4月1日以降、交通遺児等になった方。または、交通事故により重い障

がいを負った保護者に養育されている県内在住の方(遺児等になった日に18歳以下の方)

給付額 子ども1人につき10万円 給付時期 4月(給付日は未

サポート・センター ☎9600-2311

## ちびっこチャリティーマーケット 提供品募集

■2月19日(日)～4月20日(金)、午前9時～午後4時30分(休館日を除く) 陽児童館コスモス1階事務室で受付 5月4日(祝)

## 福祉保健サービスの苦情を解決 福祉保健オンブズパーソン制度

市や事業者から福祉保健サービスを受けている方で、不満を感じている方はいませんか? 福祉保健オンブズパーソン制度は、高齢者や児童、障がい者などに対する福祉サービ

谷市農業協同組合女性部の方 円市内在住の成人で初参加の方 20人 円材料費500円 円ま

遺言・相続無料相談会  
■2月12日(日)、午前10時～午後4時 陽越谷総合相談センター(越ヶ谷2の8の22) 円面接相談(1組30分)は2月10日(金)までに埼玉司法書士会へ(要予約) 電話相談 ☎048-8872-8055(当日のみ) 円埼玉司法書士会 ☎048-8863-7861

全国一律!  
法務局休日相談所開設  
土地や建物の相続等による名義変更、会社の設立等の登記手続、戸籍・国籍、供託、人権、公正証書に関する相談などを相談員がお受けします。

申請書類 市役所暮らし安心課(中央市民会館4階)または市内の各学校等でお配りしています

申込み 2月29日(水)までにみずほ信託銀行浦和支店(☎330-0063)または市浦和区高砂2の6の18)に郵送または直接お持ちください

埼玉県民生活部 ☎048-830-2958

に行われるちびっこチャリティーマーケットに中古のおもちゃや子ども向けの本などがあ

主催はコスモスボランティア団体「スイミー」

衣料品、家庭雑貨(皿などの割れやすいもの)は遠慮ください

意味で、現在、福祉保健分野が専門の大学教員や弁護士3人を委嘱しています

苦情の相談・申し立ては、社会福祉課(第二庁舎1階)で受け付けています

申し立てがあった場合は、後日オンブズパーソンが面談・調査などを行います

証人・人権擁護委員 円さいたま地方方法務局越谷支局総務課 ☎966-1332-1

悪質な投資勧誘にご注意を  
悪質な業者による未公開株などの投資勧誘の被害が増加しています。不審な投資勧誘を受けた場合には、すぐに左記へご相談ください。

悪質な業者による未公開株などの投資勧誘の被害が増加しています。不審な投資勧誘を受けた場合には、すぐに左記へご相談ください。

さいたま地方方法務局越谷支局総務課 ☎966-1332-1

悪質な業者による未公開株などの投資勧誘の被害が増加しています。不審な投資勧誘を受けた場合には、すぐに左記へご相談ください。

さいたま地方方法務局越谷支局総務課 ☎966-1332-1

## 消防署からのお知らせ

### スプレー缶やカセットボンベ等の取扱いに注意

スプレー缶やカセットボンベ等には可燃性ガスが入っています。火気に近づけたら、高温になる場所に置かないでください

石油ファンヒーター前に置いていたスプレー缶が、加熱され破裂し、噴射剤の可燃性ガスにファンヒーターの火が引火して、火傷を負った方の事故事例が報告されています



スプレー缶をファンヒーターの前に置いたところ、熱で膨張して破裂し、噴射剤の可燃性ガスに引火したものと写真提供 NITE

### 住宅用火災警報器は日ごろから維持管理を

住宅用火災警報器にほこりが付くと火災の煙を感知しにくくなります。定期的に乾いた布でふき取りましょう

台所に取り付けた住宅用火災警報器は、油や煙などにより汚れがつかうことがあります。家庭用中性洗剤を浸して十分に絞った布で軽くふき取ってください

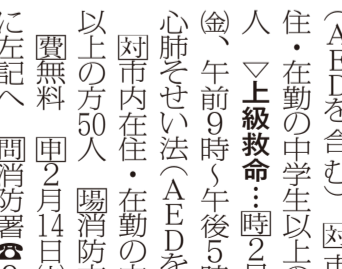
定期的に住宅用火災警報器が正常に作動するかテスト

### 応急手当講習会

▽救命入門コース: 2月26日(日)、午前9時30分～11時 円胸骨圧迫とAED取り扱い 円市内在住・在勤の10歳以上の方30人 円普通救命I: 2月26日(日)、午後1時30分～4時30分 円心肺せいか法(AEDを含む) 円市内在住・在勤の中学生以上の方50人 円消防本庁舎 費用無料 2月14日(火)まで左記へ 円消防署 ☎974-0103

### 消防音楽隊定期演奏会

■3月11日(日)、午後1時30分 開演 陽サンシティ大ホール 費用無料 円当日、午前11時30分から大ホール入口で指定席券を配布します(1人2枚まで) 円消防本部予防課 ☎974-0103



去年の消防音楽隊定期演奏会



表1 食生活相談日程表

日時	場所	定員
2/16(木) 9:00~15:30	保健センター	6人
2/24(金) 9:30~11:30	蒲生地区センター	3人
3/1(木) 9:30~11:30	桜井地区センター	3人

◎食生活相談  
 対象表1のとおり 因生活習慣  
 病予防等に関する栄養士による  
 個別相談

### 健診・相談

対象者は市内在住の方。特  
 に記載がない場合の会場・問  
 合せは保健センター。費用は  
 無料。◎は事前に保健セン  
 ターへの申込みが必要です(電  
 話可。申込み順)。

**保健センター**  
 ☎343-0022  
 東大沢1-12-1



☎978-3511



### もしものときは!

#### 急患診療所

●小児夜間急患診療所 ☎960-1100  
 小児科の急患に対応  
 午後7時30分~10時30分(受付)、  
 午後8時~11時(診療)  
 \*年中無休

#### 探す 相談する

〈救急病院・救急医療の案内〉  
 ●埼玉県救急医療情報センター  
 ☎048-824-4199  
 医療機関(歯科・精神科を除く)を  
 24時間ご案内しています  
 〈子どもの急病に関する相談〉  
 ●小児救急電話相談  
 #8000または☎048-833-7911  
 月曜~土曜日は午後7時~11時。日曜日・  
 祝日、年末年始は午前9時~午後11時

#### 休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受  
 診してください。  
 2月11日  
 ▶北越谷クリニック ☎978-1501  
 北越谷2-18-8/内・消  
 ▶松本クリニック ☎963-4976  
 花田1-35-18/内  
 ▶小泉歯科医院 ☎978-0877  
 下間久里290-2/齒

### 越谷市薬剤師会

●薬の相談日  
 2/10(金)・21(火)・3/2(金)  
 午後1時~3時 ▶保健センター2階  
 \*電話での相談はできません  
 ●夜間おくすり電話相  
 談  
 平日の午後8時~11時

### 健康情報コラム

## 市民と薬剤師で共に考えよう!

越谷市薬剤師会  
 副会長 中村 幸弘



昨年はまさに激動の年であ  
 りました。東日本大震災にお  
 いては薬剤師の支援活動とし  
 て、日々進歩する膨大な医薬  
 品の専門家としての情報が必  
 要とされました。

今年6年制薬学教育で長  
 期実務実習を経験した薬剤師  
 が生まれる年でもあり、さら  
 なる薬剤師の職能向上に取り  
 組んでいきたいと思えます。

越谷市薬剤師会としまして  
 は、医薬分業の質の向上・医  
 薬品等の的確な情報提供・学  
 校薬剤師活動・災害時対策・  
 健康維持や公衆衛生の向上に  
 努めています。これらの活動  
 の一環として毎年「市民と薬  
 師で共に考えよう」と題す  
 るシンポジウムを開催してお  
 り、第6回目となる今年は2  
 月26日に中央市民会館(劇場)  
 において開催されます。

昨今の医薬品は種類も増し、  
 適切な服用指導、各病院から  
 の処方薬の飲み合わせや名前  
 の違う同じ効き目の薬の見極  
 めなど複雑さを増しています。  
 各患者さん一人一人の「か  
 かりつけ薬局」をつくること  
 により医薬品の安心安全な供  
 給を実現し、薬剤師との関係  
 を信頼の上に築いて頂けるも  
 のの思い「薬剤師との上手な  
 付き合い方」の講演を予定し  
 ています。

### 第6回 薬剤師会講演会 市民と薬剤師で 共に考えよう!

また、医療分業と連携の観  
 点から、東日本大震災でボラ  
 ンティアにも行かれた越谷市  
 歯科医師会の中里義博先生を  
 招き「口腔ケアの現状と医療  
 連携」についてお話しいただき、  
 「薬局の医療安全」については、  
 城西大学薬学部より金本郁夫  
 先生よりご講演頂きます。  
 アトラクションといたしま  
 しては、劇団四季のメインボ  
 ーカルを務めていました越谷

市在住の熊谷英雄さんにその  
 のどを披露して頂く予定です。  
 身近な薬局、薬剤師をこの  
 シンポジウムを通して感じて  
 いただき、国の健康政策の一  
 つでもあるセルフメディケー  
 ションとして、自分自身の健  
 康の保持増進や疾病の予防に  
 プラスになれば幸いです。  
 皆様のお越しをお待ち申し上  
 げています。

剤師会の齋藤和也さん ②  
 口腔ケアの現状と医療連携。  
 講師は越谷市歯科医師会の  
 中里義博さん ③薬局の医  
 療安全。講師は城西大学薬  
 学部の金本郁夫さん ④演  
 奏会：出演は熊谷英雄さん  
 ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿  
 ① 越谷市薬剤師会 ☎978-3511

◎歯科健診・相談  
 2月29日(水)午後1時30分~  
 3時 鬮げやき荘 因歯科健  
 診・相談。治療は行いません 因  
 60歳以上の方20人

●平成24年度乳がん(集団)  
 検診の申込みは3月から

検診の受付は、3月から往復  
 はがきで行う予定です。  
 受付期間など詳しくは広報  
 しがやお知らせ版3月号でお  
 知らせします(現在はまだ申込  
 みを受け付けていません)。

### 予防接種

●日本脳炎予防接種の接種機会  
 を逃した方へ

副反応と思われる事例の報告  
 以降、積極的な案内をしていな  
 かったため、接種の機会を逃し  
 た方に対し、接種期間が設けら  
 れました。

平成7年6月1日~19年4月  
 1日生まれの方は、20歳になる  
 誕生日の前々日まで日本脳炎の  
 定期予防接種を受けられます。  
 1期の予防接種は、市内実施医  
 療機関(保健カレンダーや市ホ  
 ームページに掲載)にあります。  
 ご希望の方は母子健康手帳で不  
 足回数を確認し、予防接種をお  
 受けください。接種の際には整  
 理番号が必要です。ご不明の方  
 は保健センターにお問い合わせ  
 ください。

また、小学校4年生以上で1  
 期の追加接種までお済みの方  
 は、2期の接種が受けられます。  
 ご希望の方は保健センターへご  
 連絡ください。

### 麻しん風しん予防接種

(2期~4期)はお早めに  
 麻しん(はしか)は感染力が強  
 く、重症化しやすいので注意が  
 必要です。  
 対象の方には平成23年4月上  
 旬に個別通知をお送りしていま  
 すので、平成24年3月31日ま  
 でに接種してください。接種期間  
 を過ぎた場合は、自己負担にな  
 ります。

〈対象〉 2期：平成17年4月2  
 日~18年4月1日生まれ、3期  
 ：平成10年4月2日~11年4月  
 1日生まれ、4期：平成5年4  
 月2日~6年4月1日生まれ

●みんなで覚えよう!  
 ハッポちゃん体操公開練習  
 ①2月8日(水)：桜井地区セン  
 ター、②2月17日(金)：荻島地区  
 センター、③2月28日(火)：大沢  
 地区センター。いずれも午前10  
 時~11時30分 ④飲み物の運動  
 靴(即日会場へ) ⑤保健セン  
 ター ☎978-3511

### 講座・教室

◎楽しく作っておいしく食べよ  
 う! 「男性料理教室」  
 2月17日(金)、午前10時~午後  
 1時 因ヘルスメイト(食生活  
 改善推進員)による講話と調理  
 実習 因20人 費400円 因  
 2月6日(月)から

◎楽しく作っておいしく  
 食べよう!  
 「和食のすすめ料理講習会」  
 2月22日(水)、午前10時~午後  
 1時 因保健センター、蒲生地  
 区センター、桜井地区センタ  
 ー、越ヶ谷地区センター 因へ  
 ルスメイト(食生活改善推進  
 員)による講話と調理実習 因  
 各会場20人 費400円 因2



協力ください  
 越谷レイクタウン献血ルーム  
 (☎0120-1137-37)  
 9)では、毎日献血ができま  
 す。全血は午前10時~午後1  
 時、午後2時~5時30分。成分  
 献血は午前10時~午後0時30  
 分、午後2時~4時30分です。



## 子宮頸がん・ヒブ・小児用肺炎球菌ワクチンの接種はお早めに！ 接種費用の助成は平成24年3月31日までに接種した分です(※)

### 子宮頸がん予防ワクチン

#### 〈助成対象者〉

市では、子宮頸がん・ヒブ・小児用肺炎球菌の予防接種の接種費用を全額助成しています。助成対象となるのは、いずれの予防接種も平成24年3月31日(※)までに接種した分の費用です。また、いずれも対象者は、接種日に、市に住民登録または外国人登録をしている方で、市が指定した実施医療機関で接種した場合です。

▽平成6年4月2日～7年4月1日生まれの女子のうち、23年9月30日までに1回目の接種を済ませている方  
\*これから1回目の接種を開始する方は助成の対象になりません  
▽平成7年4月2日～11年4月1日生まれの女子  
\*ワクチンの十分な効果を得るには3回の接種が必要です。助成の対象は、3月31日までに、次の接種間隔を守って接種をした場合に限られるため、これから接種

#### 〈接種間隔〉

ワクチンの種類により、接種間隔が異なります。  
①サーバリックス：初回接種から1カ月後に2回目、さらにその5カ月後に3回目していただきます。

#### 〈助成対象者〉

生後2カ月～5歳の誕生日の前々日のお子さん  
\*ヒブ、小児用肺炎球菌の予防接種の回数は、接種を開始した月齢で異なります。月齢の標準的な接種回数に公費負担となります  
☎市民健康課(保健センター) 0978-22511

を開始する方は、1回目の接種日によって、2回目の接種が助成の対象にならない場合があります(これから接種を開始する方は、3回目の接種は助成対象になりません)  
\*すでに接種を開始している方は、3回目の接種時期が近づいています。接種間隔を確認し、計画的に接種をしてください。

### ヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン

#### 〈助成対象者〉

生後2カ月～5歳の誕生日の前々日のお子さん  
\*ヒブ、小児用肺炎球菌の予防接種の回数は、接種を開始した月齢で異なります。月齢の標準的な接種回数に公費負担となります  
☎市民健康課(保健センター) 0978-22511

## 埼玉県立大学 公開講座



健康への意識を高める講座を受講できます

①心肺蘇生法の実際：2月18日(出)、午後1時～3時 囚 一般的心肺蘇生法とAEDを組み合わせた心肺蘇生法の実地訓練等  
②糖尿病を予防するために：2月16日(金)、午後1時～4時30分 囚 糖尿病と運動習慣についての講義。安全で効果的なウォーキング等の実技

いずれも圏1000円 囚 20人(抽せん) 囚①は2月8日(水)、②は3月6日(火)(いずれも必着) までに、往復はがきまたはファクスに講座名・住所・氏名(ふりがな)・電話番号(ファクス番号)・①のみ性別・年齢・職業を記入し左記へ  
埼玉県立大学地域産学連携センター(☎343-8540 三野宮820) ☎973-4114、FAX973-48007

## 健康や医療の講演会

〈日時〉 3月7日(水)、午後1時30分～3時30分  
〈会場〉 春日部地方庁舎3階 大会議室(春日部市大沼1の76)

利用できるだけ公共交通機関をご利用ください

▽第1部「放射線被ばくと健康への影響」。講師は放射線医学総合研究所理事の明石真言さん  
2 当 ☎048-737-2133、FAX048-736-456  
3、  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

〈内容〉  
▽第2部「生活習慣病、特定健診、医療」。講師は医師等00人  
〈定員〉 両方受講できる方100人  
〈費用〉 無料  
〈申込み〉 3月2日(金)までに左記へ  
☎春日部保健所地域保健推進担当 ☎048-737-2133、FAX048-736-456



越谷市医師会  
越谷泌尿器科・内科  
☎961-7701  
中野 優

## 前立腺がんについて

前立腺は男性にしかない臓器で、精液の一部を作っています。炎症や肥大症、がんなどの病気があり、特に50歳ごろからがんや肥大症が増えてきます。肥大症もがんも症状

はよく似ており症状から区別することはできません。肥大症は良性の病気ですが、がんになることはありますが、肥大症とがんが同時に起こることはあります。肥大症は症

状が出てから治療すれば良いのですが、がんは症状が出てからでは手遅れになることが多いので、自覚症状が出る前に発見することが大切です。前立腺がんの診断をはっきりさせるには、前立腺針生検という精密検査を行います。その前に血液検査でPSA(前立腺特異抗原)というものを調べることで精密検査が必要かどうかを判定します。PSAは前立腺がんがあると症状が出てくる前から上昇するので、がんを早く見つけるためにPSA検査が行われるのです。

手術療法、放射線療法、内分泌療法などの治療が行われます。初期のがんでしたら、手術療法や放射線療法により根治的な治療が可能です。この分野の治療はとも進歩しており、手術にしても様々な方法があって、おなかを切ったり行う方法、おなかに数ヶ所穴を開けて行う方法、さらに先進的な方法としてロボットを使う方法などもあります。

また、放射線療法もコンピュータを使用して前立腺だけに照射する方法、前立腺内に放射線針を埋め込む方法などがあります。内分泌療法は薬を使って、

前立腺がんの進行に関係している男性ホルモンを遮断する方法です。がんがすでに進行してしまっている人や高齢者、重い合併症を持っている人に行われます。しかし、この方法は一定の効果はありますが、根治的な治療ではないので、次第に効果が薄れてしまいがんが悪化してしまうことがよくあります。ですからがんが進行する前に診断することが大切です。検査が大きな役割を果たすと考えていただきます。

ぜひ検査を受けていただきたいと思えます。

## 医師会の看護師募集

- ①夜間急患診療所における看護業務  
〈業務〉 夜間急患診療所における看護業務  
〈勤務時間〉 おおむね午後7時30分～午後11時30分  
〈申込み〉 履歴書に看護師免許証の写しを添えて、越谷市医師会へ(郵送可)
- ②検診事業の問診・採血業務  
〈対象〉 市内在住で看護師または准看護師免許取得者  
〈勤務日時〉 7月～11月、おおむね午前11時～午後4時  
〈申込み〉 履歴書に免許証の写しを添えて、越谷市医師会へ(郵送可)

\*詳しくは越谷市医師会へお問い合わせください

☎(社)越谷市医師会  
(☎343-0022東大沢1-12-1)  
☎975-6008



# まちのわだい my town topics

## NPO法人がママセミナーを開催



この日は、和気あいあいとした雰囲気でした

1月17日、レイクタウンの水辺のまちづくり館で、NPO法人越谷カウンスルがママセミナーを開催しました。このセミナーは、子育て中のママたちの悩み相談や育児に関するアドバイスをを行うものです。代表を務める田崎雅江さんは、「私たちの団体では、カウンスリングの知識を持った専門スタッフや、心のケアを中心としたさまざまな活動を行っています。他の子育て支援団体も使用している水辺のまちづくり館で、定期的に活動していますので、いろいろな世代の方に気軽に訪れていただきたいと思います」と話していました。

## ママたちの悩みにアドバイス

1月17日、レイクタウンの水辺のまちづくり館で、NPO法人越谷カウンスルがママセミナーを開催しました。このセミナーは、子育て中のママたちの悩み相談や育児に関するアドバイスをを行うものです。代表を務める田崎雅江さんは、「私たちの団体では、カウンスリングの知識を持った専門スタッフや、心のケアを中心としたさまざまな活動を行っています。他の子育て支援団体も使用している水辺のまちづくり館で、定期的に活動していますので、いろいろな世代の方に気軽に訪れていただきたいと思います」と話していました。

## 1851人が初走りを楽しむ



家族そろって新年の初走りを楽しみました

今回は、昨年11月の産業フェスタで市から特別住民票を交付され、市民となったしがや鴨ネギ鍋のマスコットキャラクター「ガーヤちゃん」が初参加。0.5キロのコースを子どもたちと仲よく走り、大会を盛り上げました。

## 第47回元旦マラソン大会開催

1月1日、第47回元旦マラソン大会が市役所周辺で開催されました。これは、各世代間の交流と健康保持・増進を目的に毎年行われ、今年には1851人が参加しました。主催は越谷市体育協会と越谷市教育委員会。午前10時10分に市役所前から参加者がコースごとに順次スタートし、初走りを楽しみました。

## 越谷美容組合が被災地の一日も早い復興を願う



髪のお手入れで気持ちも元気に!

越谷美容組合(市内55店舗加盟)では、東日本大震災で被災し、市内で避難生活をしている方を支援するため「髪のお手入れキャンペーン」と題し、カット料無料などのサービスを昨年12月から実施しています。これまでも被災者支援の募金活動などを行ってきた組合では「被災地の一日も早い復興を願います。24年度もサービスを継続しますので、ぜひご利用ください」と話しています。

## 震災避難者の髪を無料でカット

越谷美容組合(市内55店舗加盟)では、東日本大震災で被災し、市内で避難生活をしている方を支援するため「髪のお手入れキャンペーン」と題し、カット料無料などのサービスを昨年12月から実施しています。これまでも被災者支援の募金活動などを行ってきた組合では「被災地の一日も早い復興を願います。24年度もサービスを継続しますので、ぜひご利用ください」と話しています。

## 一足早く春の花便り。チューリップなど6千本を販売



午前10時の開始前から行列ができるほどのにぎわいでした(右奥にはガーヤちゃんも)

越谷市農業団体連合会花弁部会が1月14日、新越谷駅コンコースで、市内で生産された花のPRを目的に「花フェスタ」を開催しました。市特産のチューリップやフリージアなど約6千本の切り花とシクラメン・プリムラなど約千鉢の鉢植えを生産者が直接販売し、多くの人でにぎわいました。両手いっぱい花を抱えた女性は「地元で生産されたお花は新鮮で持ちがいいので、おすそ分けしている友人にも好評です」と笑顔で話していました。

## 新越谷駅で花フェスタ開催

越谷市農業団体連合会花弁部会が1月14日、新越谷駅コンコースで、市内で生産された花のPRを目的に「花フェスタ」を開催しました。市特産のチューリップやフリージアなど約6千本の切り花とシクラメン・プリムラなど約千鉢の鉢植えを生産者が直接販売し、多くの人でにぎわいました。両手いっぱい花を抱えた女性は「地元で生産されたお花は新鮮で持ちがいいので、おすそ分けしている友人にも好評です」と笑顔で話していました。



藤城 奈穂さん (中央中学校3年)

歩きながら楽器演奏する吹奏楽をマーチングバンドという。音だけではなく「観る」演奏を奏でる。中央吹奏楽部は全国大会中学生の部で2年連続で銀賞を受賞した。「会場のお客様に気持ちのこもった音を届けたかった」とホルン担当の藤城さん。良い成績を残すことがゴールではなく、ただお客様に楽しんでもらいた

## わがまち この

いという気持ちで、中学3年間練習に取り組んできた。平日はもちろん、休日も練習を重ね、夏休みは強化練習もした。「大会では悔いの残らない演奏が出来ました」部員全員の気持ちがあつた演奏が結果に結びついた。お知らせ 3月29日(木)、総合体育館で定期演奏会を行います。大会と同じ曲目も演奏しますのでぜひお越しください。

昨年12月17日に開催された第39回マーチングバンド・パトントワーリング全国大会に出場した中央中学校吹奏楽部部長

**テレビ 広報番組** **はな越谷**

〈放送日〉  
**■テレ玉** 2月18日(土)・19日(日) 9:30~10:00  
**■JCN関東** 2月20日(月)~26日(日) 8:30~9:00 20:00~20:30 (25日・26日は19:30~20:00)  
 ※番組は市ホームページ(アドレスは1面に掲載)、動画投稿サイトYouTubeでもご覧いただけます  
 問 広報広聴課 ☎963-9117

市政情報を配信 **越谷cityメール** 配信サービス

\*詳しくは、市ホームページをご覧ください  
 問 広報広聴課 ☎963-9117

〈広告〉

羽子板/破魔弓  
ひな人形/五月人形

**人形の佐倉**

越谷市のプレミアム付商品券がご利用できます  
 ☎048-961-6333  
 越谷市東町3-205-1  
 ※専用駐車場完備  
 (株)佐倉製作所内併設  
 越谷レイクタウンそば

**割烹・冠婚葬祭料理仕出し専門店**

祝儀・上様式・新築祝い・節句・七五三・通夜・告別式・ご法事  
 新年会・忘年会・オードブル・各種集會・オードブル・パーティー

郷土で愛されて **90年**  
**橋本家本店**

予約センター 0120-84-1024  
 越谷市大成町7-171-1  
 ■和食レストラン・橋本家本店レイクタウン店もごさいます

越谷タウン情報サイト

**越谷っ子**

越谷っ子 検索

www.koshigayakko.com



こんにちは  
すこやかさん

問広報広聴課  
☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、  
はがきまたは市ホームページから申込みできます



▲水田 葵心ちゃん  
(H21.7.19 南越谷)



▲柴野 基ちゃん  
(H21.1.9 南越谷)



▲山梅 璃久ちゃん  
(H22.6.14 増森)



▲田嶋 煌莉ちゃん  
(H22.9.24 東越谷)



▲小野川 優翔ちゃん  
(H22.12.17 大房)

あんなこと  
こんなこと

こどもコーナー

教えて  
キク姉さん

こしがや探検隊

⑨学校給食センター  
～安全でおいしい給食ができるまで～

**コブちゃん** 今日みんなから「広報紙で取り上げて」とおたよりのあった「給食センター」(第三学校給食センター)の見学に来たよ。

**コバトちゃん** 小学校や中学校の給食は、市内に3カ所ある給食センターで調理員さんや栄養士さんたちが作っているって聞いたわ。

**キク姉さん** そうよ。3カ所で一日に2万8000食作るの。

**コブちゃん** えー! そんなに! **コバトちゃん** 献立は栄養士さんが栄養のバランスを考えて立てているのよね。

**キク姉さん** 使用する食材も、



コブちゃん



キャベツの下処理。野菜は汚れなどを落とすために、何度も洗います

**キク姉さん** 朝8時に食材が届いて肉や野菜の数量・鮮度などを確認したら、野菜は汚れを落とすためにまず洗うの。これを



キク姉さん

味や価格、品質を確認して毎月決定しているのよ。

**コブちゃん** わー、水槽みたいなのところに野菜がいっぱい!

下処理というのよ。下処理された野菜は虫や異物の混入を防ぐために、さらに流水で何回も洗ってから機械や包丁を使って細かく切っていくのよ。

**コブちゃん** 包丁も使うの? **キク姉さん** 全部機械だと思っていたよ。

**キク姉さん** 機械を使うことが多いけど、ニンジンをいちよう切りにする場合は、包丁で適当な大きさに切ってから機械に通すわ。献立によっては手作業なの。



ジャガイモは、一つ一つ包丁で丁寧に芽を取ります

**コバトちゃん** わたし、サラダ大好き!

**キク姉さん** サラダなどの野菜は、衛生面を考えて85度で1分以上、必ずゆでているわ。

**コバトちゃん** 衛生面にとても気をつけているのね。

**キク姉さん** ほかに汚染を避けるために、使い捨ての手袋を着けたり、役割を分担して作業したりしているのよ。

**コブちゃん** うーん、いいにおい。給食ができたみたい。

**コバトちゃん** コブちゃん、あの大きな金を見て!

**キク姉さん** あればコブちゃんの大好きなカレーや味噌汁をつかって作られているのね。

**コバトちゃん** おいしい給食は、栄養や衛生面にもとても気をつかって作られているのね。

作る大釜よ。一度に2500人分作れるそうよ。

**キク姉さん** 第三学校給食センターでは、一日に3種類の給食を作っているの。においや味に異常がないか、職員が安全を確認してから決められた小・中学校に配送しているのよ。

**コバトちゃん** おいしい給食は、栄養や衛生面にもとても気をつかって作られているのね。



大釜で作ったすきやきの出来上がり量と味を確認しています



第459回もんだい

越谷市では、市民が海外の文化に触れ、国際的な考え方などを身につけられるようにするために国際交流を積極的に進めているよ。越谷市の姉妹都市となっているオーストラリアの都市はどこかな? (ヒントはこのページにあるよ)

- ①ニューヨーク
- ②キャンベルタウン
- ③上海



応募のしかた

2月15日(水) (消印有効) までにはがきに、答え・住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・広報(探検隊)などに取り上げてほしいことなどを書いて、☎343-8501越谷市役所「広報こしがやこどもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)の方に記念品をおくりします。

当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。

応募できる人  
市内に住んでいる小・中学生  
1月号(458回)のこたえ  
③古紙類の日  
(応募9通 正解9通)

こどもニュース

キャンベルタウン市青少年使節団  
北陽中学校を訪問



納豆には使節団もびっくりして大騒ぎでした

また、食後のクイズ大会では、最下位のチームに納豆をのせたおもちが出され、使節団は、初めてみる納豆の形やにおいに驚いていました。

使節団の引率者で姉妹都市協会会長のマーク・アネットさんは「自国とまったく違う文化にみんな驚き、目が輝いていた」と話していました。

1月18日、姉妹都市オーストラリア・キャンベルタウン市の青少年使節団12人が、北陽中学校を訪問しました。これは、異文化への理解を深めるために毎年行われており、今回は震災後初の使節団です。この日は、1年生に教わりながら、かるたやソーラン節を楽しみ、もち作りにも挑戦しました。



コバトちゃん

〈広告〉

少子化、高齢化に対応した  
21世紀のお墓です。

エターナルプレイス越谷  
**納骨堂 大悲霊廟**

宗教自由

家族納骨壇 15万円～(消費税別)

- ご家族でお使いいただけます
- 4室の安置が可能です
- 維持費は管理費(年間6,000円)のみです

東武伊勢崎線 蒲生駅より徒歩8分

所在地:越谷市蒲生1-15-18(地蔵院内) ☎0800-111-1120

葬儀、仏事のご相談も承ります。お気軽にどうぞ。



獨協大学オープンカレッジ

どなたでも受講できます

2,255人、昨年オープンカレッジで学ばれた方の数です。17歳から91歳までのさまざまな方が受講されました。

身近な自然科学の楽しみ キャッシュフロー経営・会計 香道 すぐに役立つ健康知識と実践  
ポールルームダンス 朗読 茶道 映画で楽しむ異文化世界 太極拳 「介護」のある暮らし  
色でつくる快適生活 語を楽しむ 募集94講座 古文書のいろは おいしいウィーン  
傾聴ボランティア 書道 古典文学 5月スタート 歴史遺産を旅する グリシア神話  
おもちゃドクター養成 山に登ろう 幸せを手に入れるお金とココロ術 松原団地駅  
ソクラテス以前の哲学者 発明発見の物語 パソコン道場 語学9言語など 西口徒歩5分

お問い合わせ・資料請求(送料無料) ☎ 048-946-1678  
獨協大学エクステンションセンター ☎ 048-946-1935  
〒340-0042 埼玉県草加市学園町1-1 獨協大学オープンカレッジ 検索



◆各種相談(祝日を除く) 相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談(一般)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)		日常生活全般の相続、離婚、賠償など	
市民相談(交通相談)	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。事前にご連絡ください	中央市民会館4階第1相談室	交通事故による補償問題や手続きなど	
法律相談(予約制)	毎週水曜日(予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受付。定員8人)。午後1時20分～4時20分 毎月第1・3・4金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員8人)。午後1時20分～4時20分	中央市民会館4階第2相談室	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
法律相談(予約制) 夕刻	毎月第2金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人)。午後4時～7時	中央市民会館4階第4相談室		
司法書士法律相談(予約制)	毎週火曜・水曜・金曜日。午後1時～4時。毎月第1・2・3・5土曜日。午前10時～午後1時。毎月第4土曜日。午後1時～4時(予約は平日午前10時～午後4時)	埼玉司法書士会越谷総合相談センター(越ヶ谷2-8-22エースビル越ヶ谷2階)	裁判・その他法律、遺言・相続・登記、成年後見・家事事件、クレジット・サラ金、多重債務	埼玉司法書士会越谷総合相談センター ☎962-0226
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	福祉なんでも相談窓口(市役所本庁舎1階総合受付隣)	福祉に関する各種相談	福祉なんでも相談窓口 ☎963-9150
税務相談(税理士)	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156 関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131
税務相談(越谷税理士会税務相談所)	毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。事前にご連絡ください	越谷税理士会税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)		
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)		行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	
行政書士相談	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について埼玉県行政書士会越谷支部の行政書士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午		法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	
不動産相談	毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場隣)	不動産について弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎964-7611
マンション管理相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分	中央市民会館4階第4相談室	市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	建築住宅課 ☎963-9205
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～11時30分		耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉建築士事務所協会会員が応じます	
消費生活相談	毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階消費生活センター	商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	消費生活センター ☎965-8886
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・金曜日。午後1時～2時。毎週土曜・日曜日。午前10時～午後2時(正午～午後1時を除く)。それ以外の時間帯の面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。午前9時～午後5時	男女共同参画支援センター	生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談含む)	男女共同参画支援センター ☎970-7410 電話相談は ☎970-7415
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時 毎週月曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階第4相談室 さいたま地方務局越谷支局	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119 さいたま地方務局越谷支局総務課 ☎966-1337
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時)		内職、あつせん、求人(仕事を出す方)	
早期就職(キャリアコンサルタント)	毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)	産業雇用支援センター 3階相談室	早期就職に向けた総合的なコンサルティング	産業支援課 ☎967-4680
労働相談(社会保険労務士)	毎週金曜日。午後1時～4時(受付は午後3時30分まで)		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
経営相談(事業資金)	毎月第2水曜日。午後1時～4時(要予約。毎月第1水曜日までにご連絡ください)		中小企業者のための金融について	
経営相談(創業・経営)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。出張相談(月2回、要予約)	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室 ☎967-2424
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分(毎週火曜・木曜日は午後7時まで)。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	職業紹介・相談	ハローワーク越谷 ☎969-8609
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分		求人受付・雇用保険(適用・給付)	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	青少年相談室 ☎964-0272
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受付は午前9時～午後8時30分)。ハートコール(子ども専用電話相談)は ☎962-8500	越谷市教育センター(増林3-4-1)	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター ☎962-9300、962-8601
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など(電話相談可)	家庭児童相談室(子育て支援課) ☎964-2111

〈広告〉

GLORIO グローリオ越谷 ステーションタワー

ついに上棟。  
新しい越谷駅前ライフが始まる。

エリア待望の駅前再開発事業、その名は「越谷ツインシティ」。

- [A街区]** (商業部分)
  - 医療施設(4F)
  - 独協医科大学の医療施設
  - 商業施設(1F～3F)
  - 生活雑貨・飲食店等(予定)
  - 大手スーパー等(予定)
  - (住居部分)
    - グローリオ越谷ステーションタワー
- [B街区]** (商業部分)
  - 公共施設(4F・5F)
  - 市民活動支援センター
  - 図書室
  - (仮称)パスポートセンター等
  - 商業施設(B1F～3F)(予定)
  - 公共駐車場

東武伊勢崎線 越谷駅徒歩1分。

越谷タワー 検索



2012年元日に開催された「第47回越谷市元旦マラソン大会」に、グローリオ越谷ステーションタワーのスタッフが参加しました。越谷市民の皆様と一緒に汗を流し、全員完走致しました!

〈販売価格〉 **2,840万円より** (最多価格帯) **3,200万円台中心** (3LDK/70㎡台中心)

■「グローリオ越谷ステーションタワー」第2期物件概要 ●所在地/埼玉県越谷市弥生町888番(地番) ●交通/東武伊勢崎線「越谷」駅徒歩1分 ●総戸数/421戸(住戸397戸、店舗24戸) ●販売戸数/9戸 ●敷地面積/7,361.14㎡(建築確認申請対象面積)(登記簿面積) ●建築面積/5,607.24㎡ ●建築延床面積/55,993.12㎡ ●建ぺい率/80% ●容積率/604.93% ●構造・規模/鉄筋コンクリート造地上29階地下1階塔屋2階 ●建築確認番号/BCJ10本建確012(平成22年5月6日) ●変更建築確認番号/BCJ10本建確012変1(平成22年12月9日) ●地域・地区/商業地域・防火地域・高度利用地区・越谷駅東口地区計画 ●間取り/2LDK～4LDK ●専有面積/58.18㎡～96.60㎡ ●バルコニー面積/9.36㎡～31.03㎡ ●土地権利・借地権種類/所有権 ●分譲後の権利形態/本物件の敷地ならびに建物全体共用部分および住宅共用部分等の各住戸に付随する共有持分については、越谷駅東口第一種市街地再開発事業の権利変換計画に基づき定められています。 ●管理について/当マンション管理組合より管理会社へ委託 ●管理会社/ホームライフ管理株式会社 ●販売価格/2,840万円(1戸)～5,270万円(1戸) ●最多価格帯/3,200万円台(4F) ●管理費/13,560円～22,230円(月額) ●修繕積立金/6,750円～11,210円(月額) ●修繕積立基金/188,640円～312,840円(引渡時一括払い) ●管理基金/25,000円(引渡時一括払い) ●駐車場/建物内124台(機械式)、敷地内身障者優先1台(平置き)、使用料:14,000円～16,000円(月額) ●駐輪場/地下1階794台(2段ラック式)、使用料:200円・300円(月額) ●バイク置場/敷地内普通バイク用6台、地下1階原付バイク用35台、使用料:3,000円～7,000円(月額) ●竣工予定/2012年8月 ●入居予定/2012年10月 ●東日本大震災の影響による計画停電・資材調達遅延等により、変更(延期)となる場合がございます。予めご了承ください。 ●設計監理/設計:佐藤工業株式会社 一級建築士事務所、監理:株式会社梓設計 ●施工/佐藤工業株式会社東京支店 ●売主・販売/セコムホームライフ株式会社 〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-19-12 国土交通大臣免許(11)第1937号(社)不動産協会会員(社)日本住宅建設業協会会員(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 ●販売提携(代理)/アートランド株式会社 〒107-0062 東京都港区南青山4-17-4 四神ビル1階 東京都知事(1)第91142号(社)東京都宅地建物取引業協会会員 ●販売提携(復代理)/株式会社イオプラネット 〒100-0005 東京都千代田区丸の内2-5-2 三菱ビル9階 東京都知事(3)第79143号(社)全日本不動産協会会員 ●広告有効期限/2012年2月末日 ●掲載の完成予想図は2011年3月現在の計画図面を基に描いたもので、実際とは多少異なります。また、外観の設備機器及びサイン・看板につきましては省略しております。尚、植栽は特定の季節の状況を示すものではなく、竣工時には完成予想図程度には成長しております。

モデルルームオープン!  
祝上棟! 来場予約特典 QUOカードプレゼント!

お問い合わせは「グローリオ越谷ステーションタワー」販売センター  
☎0120-406-567  
受付時間/10:00～19:00 ※携帯・PHSからでもご利用いただけます。

〔売主・販売〕  
信頼される安心を、社会へ。  
SECOM セコムホームライフ株式会社

この広報紙は再生紙を使用しています

市の人口	人口	32万9229人 (前月比50人増)	男	16万4586人 (前月比4人減)
平成24年1月1日現在	世帯	13万8892世帯 (前月比99世帯増)	女	16万4643人 (前月比54人増)